

DEĊIŻJONI TAL-KULLEĠĠ TAL-UFFIĊĊJU TAL-PROSEKUTUR PUBBLIKU EWROPEW TAT-12 TA' FRAR 2025

DWAR IL-KONDIZZJONIJET TAL-IMPJIEG TAL-PROSEKUTURI
DELEGATI EWROPEJ, U LI TISSOSTITWIXXI U THASSAR ID-
DEĊIŻJONIJET 001/2020, 013/2020, 017/2021, 013/2021,
098/2021, 007/2023 U 058/2024 TAL-KULLEĠĠ TAL-UPPE

Il-Kulleġġ tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE),

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2017/1939 tat-12 ta' Ottubru 2017 li jimplimenta kooperazzjoni msaħħa dwar l-istabbiliment tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew ("l-UPPE"), minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "ir-Regolament dwar l-UPPE"¹, u b'mod partikolari l-Artikoli 9 u 114(c) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament Nru 31 (KEE), 11 (KEEA), li jistabbilixxi r-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċċjali u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Komunità Ekonomika Ewropea u tal-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "ir-Regolamenti tal-Persunal" u, rispettivament "is-CEOS", u b'mod partikolari l-Artikoli 5, 123 u 124 tas-CEOS²,

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni tal-Kulleġġ tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew tat-12 ta' Ottubru 2020 dwar ir-Regoli Interni ta' Proċedura tal-UPPE (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "ir-Regoli Interni ta' Proċedura"), kif emendata u ssupplimentata, u b'mod partikolari l-Artikoli 31, 33 u 34 tagħha,

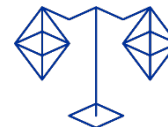
Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni tal-Kulleġġ tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew tat-13 ta' Jannar 2021 dwar ir-Regoli Finanzjarji applikabbli għall-UPPE, kif emendata bid-Deċiżjoni 023/2023 tal-Kulleġġ tal-UPPE tad-19 ta' April 2023 (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "ir-Regoli Finanzjarji"), u b'mod partikolari l-Artikolu 78 tagħha,

Billi:

- (1) Il-Prosekuturi Delegati Ewropej jiffurmaw il-livell decentralizzat tal-UPPE li jinsab fl-Istati Membri u għandhom, mill-mument tal-ħatra tagħhom bħala Prosekuturi Delegati Ewropej sat-tmiem tal-mandat tagħhom, ikunu membri attivi tas-servizz tal-prosekuzzjoni pubblika jew tal-ġudikatura tal-Istati Membri rispettivi li nnominawhom.

¹ ĠU L 283, 31.10.2017, p. 1-71.

² Ir-Regolament Nru 31 (KEE), 11 (KEEA), li jistabbilixxi r-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċċjali u l-Kondizzjonijiet tal-Impjieg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Komunità Ekonomika Ewropea u tal-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika (ĠU P 045 14.6.1962, p. 1385), u kwalunkwe emenda sussegwenti għalih.



- (2) Skont l-Artikolu 96(6) tar-Regolament dwar l-UPPE, il-Prosekuturi Delegati Ewropej għandhom jiġu ingaġġati bħala konsulenti speċjali f'konformità mal-Artikoli 5, 123 u 124 tal-Kondizzjonijiet tal-Impjeg applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Unjoni Ewropea (minn hawn 'il quddiem imsejha "is-CEOS"). Konsegwentement, skont l-Artikolu 124 tas-CEOS, l-Artikoli 1c, 1d, 11, 11a, 12 u 12a, l-ewwel paragrafu tal-Artikolu 16, l-Artikoli 17, 17a, 19, 22, 22a u 22b, l-Artikolu 23 u t-tieni paragrafu tal-Artikolu 25 tar-Regolamenti tal-Persunal, dwar id-drittijiet u l-obbligi tal-uffiċjali, u l-Artikoli 90 u 91 tar-Regolamenti tal-Persunal, dwar l-appelli, japplikaw b'analogija għall-Prosekuturi Delegati Ewropej.
- (3) L-Artikolu 114(c) tar-Regolament dwar l-UPPE jipprevedi li l-Kulleġġ għandu jadotta regoli dwar il-kondizzjonijiet tal-impjeg, il-kriterji tal-prestazzjoni, l-insuffiċjenza professjonali, id-drittijiet u l-obbligi tal-Prosekuturi Delegati Ewropej, inklużi regoli dwar il-prevenzjoni u l-ġestjoni tal-kunflitti ta' interess.
- (4) Ir-regoli dwar il-kondizzjonijiet tal-impjeg tal-Prosekuturi Delegati Ewropej inizjalment ġew adottati bid-Deċiżjoni 001/2020 tal-Kulleġġ tal-UPPE tad-29 ta' Settembru 2020. Dawn ir-regoli ġew sussegwentement emendati bid-Deċiżjonijiet 017/2021, 103/2021 u 007/2023 tal-Kulleġġ. Barra minn hekk, diversi deċiżjonijiet separati adottati mill-Kulleġġ minn Settembru 2020 jinkludu diversi dispożizzjonijiet rigward l-ingaġġ tal-Prosekuturi Delegati Ewropej u l-kondizzjonijiet tax-xogħol tagħhom.
- (5) Għal raġunijiet ta' ċertezza legali, huwa xieraq li r-regoli ewlenin kollha dwar il-ħatra, it-tigdid, l-ingaġġ, id-drittijiet u l-obbligi tal-Prosekutur Delegat Ewropew ikunu previsti fl-istess att, jiġifieri d-deċiżjoni dwar il-kondizzjonijiet tal-impjeg tal-Prosekuturi Delegati Ewropej.

Adotta din id-Deċiżjoni:

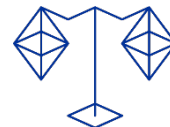
Kapitolu I

DISPOŻIZZJONIJET ĠENERALI

Artikolu 1

Kamp ta' Applikazzjoni

1. Din id-Deċiżjoni tistabbilixxi regoli dwar il-kondizzjonijiet tal-impjeg tal-Prosekuturi Delegati Ewropej, li jiġu ingaġġati mill-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE) bħala konsulenti speċjali f'konformità mal-Artikoli 5, 123 u 124 tas-CEOS, għall-fini tal-investigazzjoni, il-prosekuzzjoni u t-tressiq quddiem il-ġustizzja ta' reati kontra l-interessi finanzjarji tal-Unjoni Ewropea. Ir-regoli jinkludu l-proċeduri għall-ħatra, l-ingaġġ, it-tigdid, it-tkeċċija u t-terminazzjoni ta' kuntratti, kif ukoll dispożizzjonijiet dwar id-drittijiet u l-obbligi tal-Prosekuturi Delegati Ewropej u prinċipji ġenerali dwar l-evalwazzjoni tal-prestazzjoni professjonali u l-kwistjonijiet dixiplinari tagħhom.



2. Ir-regoli msemmija fil-paragrafu 1 huma kkomplementati mid-dispożizzjonijiet mir-Regolamenti tal-Persunal u mis-CEOS applikabbli b'analogija għall-konsulenti speċjali skont l-Artikolu 124 tas-CEOS, sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'din id-Deċiżjoni.

Kapitolu II

REGOLI DWAR IL-ĦATRA, L-INGAĠĠ, IT-TIĠDID U T-TERMINAZZJONI TA' KUNTRATTI TAL-PROSEKUTURI DELEGATI EWROPEJ

Taqsim 1

Proċedura ta' ħatra jew rifjut ta' persuna nnominata minn Stat Membru

Artikolu 2

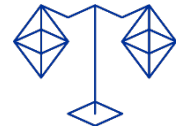
Kriterji ta' eliġibbiltà

Persuna li tkun ġiet innominata minn Stat Membru għal pożizzjoni ta' Prosekutur Delegat Ewropew għandha tissodisfa l-kriterji ta' eliġibbiltà msemmija fl-Artikolu 17(2) tar-Regolament dwar l-UPPE u, barra minn hekk, għandha jkollha għarfien sodisfaċenti tal-lingwa ta' ħidma għall-attivitàjiet operazzjonali u amministrattivi tal-UPPE, adottati skont l-Artikolu 107(2) tar-Regolament dwar l-UPPE.

Artikolu 3

Proċeduri preliminari

1. Malli jirċievi n-nomina mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru, il-Kap Prosekutur Ewropew għandu jivvaluta jekk il-persuna li tkun ġiet innominata għall-pożizzjoni ta' Prosekutur Delegat Ewropew tissodisfax il-kriterji ta' eliġibbiltà previsti fl-Artikolu 17(2) tar-Regolament dwar l-UPPE u fl-Artikolu 2 ta' din id-Deċiżjoni, abbażi tad-dokumenti pprovduti mill-Istat Membru kkonċernat. Għal dan il-għan, il-Kap Prosekutur Ewropew għandu jikkonsulta mal-Viċi Kapijiet Prosekuturi Ewropej u mal-Prosekutur Ewropew minn dak l-Istat Membru. Sabiex jappoġġa lil u lill-Kulleġġ fil-valutazzjoni tal-konformità mal-kriterji ta' eliġibbiltà, il-Kap Prosekutur Ewropew għandu jaħtar grupp ta' ħidma ta' tliet Prosekuturi Ewropej. Dan il-grupp ta' ħidma mhuwiex bord tal-għażla u għandu rwol konsultattiv.



2. Għall-fini tal-valutazzjoni skont il-paragrafu 1, il-persuna li tkun ġiet innominata għandha tippreżenta ċertifikat tar-rekord kriminali tagħha u dikjarazzjoni fuq l-unur dwar in-nuqqas ta' kunflitt ta' interessi f'konformità mal-Artikolu 11a tar-Regolamenti tal-Persunal.
3. Jekk id-dokumenti li jakkumpanjaw in-nomina ma jkunux biżżejjed għall-finalizzazzjoni tal-valutazzjoni, il-Kap Prosekutur Ewropew:
 - (a) jista' titlob lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru kkonċernat jew lill-persuna nnominata biex tipprovdi informazzjoni addizzjonali, u/jew
 - (b) jista' jistieden lill-grupp ta' ħidma msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu biex jipprovdu opinjoni motivata bil-miktub dwar il-konformità mal-kriterji ta' eliġibbiltà.
4. Is-Segretarjat tal-Kulleġġ għandu jiżgura r-reġistrazzjoni adegwata tan-nomini u tad-dokumenti ta' sostenn riċevuti, kif ukoll tal-komunikazzjoni kollha bejn l-UPPE, l-awtoritajiet nazzjonali u/jew il-persuna nnominata fir-rigward tal-proċedura ta' ħatra.

Artikolu 4

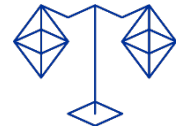
Proposta mill-Kap Prosekutur Ewropew

1. Fejn isib li l-persuna li tkun ġiet innominata mill-Istat Membru kkonċernat tissodisfa l-kriterji ta' eliġibbiltà msemmija fl-Artikolu 17(2) tar-Regolament dwar l-UPPE u fl-Artikolu 2 ta' din id-Deċiżjoni, il-Kap Prosekutur Ewropew għandu jippreżenta lill-Kulleġġ proposta bil-miktub skont l-Artikolu 17(1) tar-Regolament dwar l-UPPE biex jaħtar lill-persuna rispettiva għal mandat ta' 5 snin, li jista' jiġġedded f'konformità mad-dispożizzjonijiet ta' din id-Deċiżjoni.
2. Jekk iqis li l-persuna li tkun ġiet innominata ma tissodisfax wieħed mill-kriterji ta' eliġibbiltà jew il-kriterji ta' eliġibbiltà kollha msemmija fl-Artikolu 17(2) tar-Regolament dwar l-UPPE u fl-Artikolu 2 ta' din id-Deċiżjoni, il-Kap Prosekutur Ewropew għandu jinforma lill-Kulleġġ, lill-persuna nnominata u lill-Istat Membru nominanti, u jistieden lil dan tal-aħħar jippreżenta nomina ġdida. Id-deċiżjoni li ma tiġix ipprezentata lill-Kulleġġ il-proposta għall-ħatra ta' persuna li tkun ġiet innominata għall-kariga ta' Prosekutur Delegat Ewropew għandha tkun motivata, b'mod partikolari billi jiġu indikati l-kriterji ta' eliġibbiltà li ma ġewx issodisfati, kif ukoll ir-rimedji legali disponibbli.

Artikolu 5

Deċiżjoni tal-Kulleġġ

Il-Kulleġġ għandu jiddeċiedi dwar il-ħatra jew ir-rifjut abbażi tal-proposta tal-Kap Prosekutur Ewropew u, fejn applikabbli, l-opinjoni motivata tal-grupp ta' ħidma msemmi fl-Artikolu 3(2)(b), id-dokumenti ta' akkumpanjament tan-nomina u, fejn applikabbli, l-informazzjoni u/jew id-dokumenti addizzjonali pprovduti mill-Istat Membru jew mill-persuna kkonċernata.



Artikolu 6

Raġunament u komunikazzjoni tad-deċiżjoni

1. Id-deċiżjoni tal-Kulleġġ li jaħtar jew jirrifjuta persuna li tkun ġiet innominata minn Stat Membru għall-pożizzjoni ta' Prosekutur Delegat Ewropew għandha tkun motivata. B'mod partikolari, deċiżjoni li tirrifjuta persuna li tkun ġiet innominata għall-pożizzjoni ta' Prosekutur Delegat Ewropew għandha tindika l-kriterji ta' eliġibbiltà li ma jkunux ġew issodisfati, kif ukoll ir-rimedji legali disponibbli.
2. Id-deċiżjoni msemija fil-paragrafu 1 għandha tiġi kkomunikata lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru rispettiv u lill-persuna kkonċernata.

Artikolu 7

Ingaġġ u kuntratt

1. Il-persuni maħtura bħala Prosekuturi Delegati Ewropej mill-Kulleġġ f'konformità mal-Artikolu 17(1) tar-Regolament dwar l-UPPE u l-Artikolu 5 ta' din id-Deċiżjoni għandhom jiġu ingaġġati bħala konsulenti speċjali, skont l-Artikolu 96(6) tar-Regolament dwar l-UPPE, f'konformità mal-Artikoli 5, 123 u 124 tas-CEOS.
2. Għall-fini tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, kull Prosekutur Delegat Ewropew għandu jikkonkludi kuntratt ta' konsulent speċjali mal-UPPE.
3. Il-Kap Prosekutur Ewropew għandu jiffirma l-kuntratti msemija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.
4. Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 11 u 12, il-kuntratti ta' konsulenti speċjali kif previst fl-Artikolu 123 tas-CEOS, li bis-saħħa tagħhom il-Prosekuturi Delegati Ewropej jiġu ingaġġati formalment, għandhom jiġu estiżi suċċessivament kif meħtieġ biex ikunu jistgħu jlestu l-mandat tagħhom ta' 5 snin previst fl-Artikolu 17(1) tar-Regolament dwar l-UPPE.

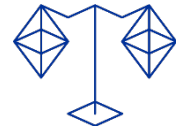
Taqsim 2

Proċedura għat-tigdid tal-ħatra fi tmiem il-mandat ta' 5 snin

Artikolu 8

Prinċipji

1. Mill-inqas sitt xhur qabel it-tmiem ta' mandat ta' 5 snin bħala Prosekutur Delegat Ewropew, il-Kulleġġ għandu jiddeċiedi jekk iġeddidx il-ħatra jew le f'konformità mar-regoli f'din it-taqsim.
2. Id-Deċiżjoni li jiġgedded mandat ta' 5 snin jew li ma jiġgeddidx għandha tkun ibbażata fuq kriterji trasparenti u oġġettivi, inkluż:



- (a) kwalunkwe modifika fil-ftehim bejn il-Kap Prosekutur Ewropew u l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru tal-Prosekutur Delegat Ewropew ikkonċernat, f'konformità mal-Artikolu 13(2) tar-Regolament dwar l-UPPE fir-rigward tan-numru ta' Prosekuturi Delegati Ewropej fl-Istat Membru rispettiv;
- (b) il-prestazzjoni tal-Prosekutur Delegat Ewropew ikkonċernat matul il-mandat tiegħu, filwaqt li jitqiesu r-rapporti ta' evalwazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 15 ta' din id-Deċiżjoni, l-opinjoni tal-Prosekutur Ewropew ta' superviżjoni, u, fejn applikabbli, tal-Awli Permanenti.

Artikolu 9

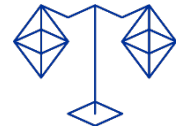
Proċedura

1. Mill-inqas disa' xhur qabel it-tmiem tal-mandat ta' 5 snin ta' kull Prosekutur Delegat Ewropew, l-Unità tar-Riżorsi Umani tal-UPPE għandha titlob id-disponibbiltà u r-rieda tagħhom li jinħatru għal mandat ġdid ta' 5 snin. L-Unità tar-Riżorsi Umani għandha tinforma lill-Kap Prosekutur Ewropew mingħajr dewmien żejjed.
2. Il-Kap Prosekutur Ewropew għandu minn hemm 'il quddiem jipproponi lill-Kulleġġ jew it-tigdid tal-ħatra tal-Prosekutur Delegat Ewropew għal mandat ieħor ta' 5 snin li jista' jiġġedded, jew in-nuqqas ta' tigdid tal-ħatra.
3. L-Artikoli 5 u 6 ta' din id-Deċiżjoni għandhom japplikaw *mutatis mutandis*.
4. It-tigdid tal-mandat ta' 5 snin għandu jiġi deċiż mill-Kulleġġ, fil-kapaċità tiegħu bħala Awtorità tal-Ħatra skont l-Artikolu 96(3) tar-Regolament dwar l-UPPE abbażi tal-proposta tal-Kap Prosekutur Ewropew u l-qbil tal-Prosekutur Delegat Ewropew ikkonċernat, mogħtija bil-miktub.

Artikolu 10

Tigdid tal-kuntratt

Abbażi tad-deċiżjoni ta' tigdid tal-mandat ta' 5 snin, adottata mill-Kulleġġ skont l-Artikoli 8 u 9 ta' din id-Deċiżjoni, il-Prosekutur Delegat Ewropew ikkonċernat għandu jikkonkludi kuntratt imġedded ta' konsulent speċjali. Id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 7 għandhom japplikaw kif xieraq.



Taqsim 3

Tkeċċija u terminazzjoni tal-kuntratt

Artikolu 11

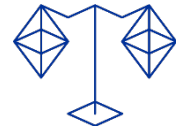
Tkeċċija

1. Il-Kulleġġ, fuq proposta mill-Kap Prosekutur Ewropew, għandu jkeċċi Prosekutur Delegat Ewropew fis-sitwazzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 12 u 13 ta' din id-Deċiżjoni. Il-Prosekutur Delegat Ewropew għandu d-dritt li jinstema'.
2. Id-deċiżjoni tal-Kulleġġ għandha tiġi kkomunikata lill-Istat Membru, lill-Prosekutur Ewropew ta' superviżjoni u lill-Prosekutur Delegat Ewropew ikkonċernat.
3. Id-deċiżjoni li jitkeċċa l-Prosekutur Delegat Ewropew għandha tkun motivata, billi jiġu indikati, fejn applikabbli, il-kriterji ta' eliġibbiltà skont l-Artikolu 17(2) tar-Regolament dwar l-UPPE li ma għadhomx issodisfati.

Artikolu 12

Terminazzjoni bikrija tal-kuntratt

1. Fejn il-Prosekutur Delegat Ewropew jipprevedi t-terminazzjoni tal-kuntratt tiegħu qabel tmiem il-mandat ta' 5 snin tiegħu, il-perjodu ta' avviż għandu jkun ta' tliet xhur. Il-Kulleġġ jista' jqassar il-perjodu ta' avviż. L-UPPE għandu jinforma minnufih lill-Istat Membru kkonċernat biex jiżgura s-sostituzzjoni f'waqtha tal-Prosekutur Delegat Ewropew f'konformità mal-Artikolu 17(5) tar-Regolament dwar l-UPPE.
2. Il-kuntratt jista' jiġi tterminat mill-UPPE mingħajr avviż jekk il-Prosekutur Delegat Ewropew ma jkunx jista' jerga' jibda dmirijietu wara l-iskadenza ta' perjodu ta' sitt xhur wara li jkun tqiegħed fuq liv minħabba mard skont l-Artikolu 25 ta' din id-Deċiżjoni. Il-Prosekutur Delegat Ewropew għandu jinstema' qabel ma jintemm il-kuntratt għal din ir-raġuni, sakemm ma jkunx hemm raġunijiet ġustifikati li jzommuh milli jinstema'. It-terminazzjoni għandha tiġi kkomunikata minnufih lill-Prosekutur Delegat Ewropew kif ukoll lill-awtorità kompetenti fl-Istat Membru rilevanti.
3. Il-kuntratt għandu jintemm mingħajr avviż meta s-sanzjoni dixxiplinari ta' tkeċċija tkun ġiet imposta mill-Kulleġġ.
4. Il-kuntratt għandu jintemm mill-UPPE mingħajr avviż jekk il-Kulleġġ, fuq proposta motivata magħmula mill-Kap Prosekutur Ewropew, isib li l-Prosekutur Delegat Ewropew ma jibqax jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 17(2) tar-Regolament dwar l-UPPE jew ma jkunx jista' jwettaq dmirijietu għal raġunijiet għajr dawk koperti mill-paragrafu 3. Il-konklużjoni li l-Prosekutur Delegat Ewropew ma jissodisfax ir-rekwiżiti skont l-Artikolu 17(2) tar-Regolament dwar l-UPPE tista' tkun ibbażata fuq



informazzjoni relatata mal-perjodu qabel il-ħatra tiegħu li tkun saret magħrufa lill-UPPE fi stadju aktar tard.

Artikolu 13

Terminazzjoni tal-kuntratt f'każ ta' nuqqas ta' tiġdid

Fi tmiem mandat ta' 5 snin, l-inkarigu bħala konsulent speċjali ta' Prosekutur Delegat Ewropew għandu jintemm jekk il-kuntratt ma jiġgeddidx skont it-Taqsima 2 tal-Kapitolu II ta' din id-Deċiżjoni.

Kapitolu III

DRITTIJET U OBBLIGI

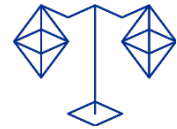
Taqsima 1

Żvilupp u prestazzjoni professjonali

Artikolu 14

Dħul fil-livell u progressjoni

1. Il-Prosekuturi Delegati Ewropej għandhom ikunu ingaġġati fuq skala li tinkludi 8 livelli.
2. Kull tliet snin, Prosekutur Delegat Ewropew għandu javvanza għal-livell li jmiss.
3. Prosekutur Delegat Ewropew għandu normalment jiġi reklutat fil-livell 1. F'każ li Prosekutur Delegat Ewropew ikollu aktar minn 5 snin esperjenza ta' xogħol preċedenti fis-sistema nazzjonali tiegħu jew f'ingagġ preċedenti mal-UPPE, huwa għandu jibbenefika minn livell addizzjonali għal kull perjodu ta' ħames snin sħaħ ta' esperjenza ta' xogħol rilevanti. Tali klassifikazzjoni mad-dħul fis-servizz ma għandhiex taqbeż il-livell 3.
4. Prosekutur Delegat Ewropew ma għandux javvanza għal-livell li jmiss jekk l-aħħar rapport ta' evalwazzjoni ffinalizzat jikkonkludi li l-prestazzjoni tiegħu ma kinitx sodisfaċenti.



Artikolu 15

Evalwazzjoni

1. Il-prestazzjoni professjonali ta' kull Prosekutur Delegat Ewropew għandha tkun is-sugġett ta' rapport ta' evalwazzjoni kull sentejn, sakemm ma tkunx meħtieġa evalwazzjoni straordinarja. Dan ir-rapport jittqies meta tiġi ddeterminata l-possibbiltà tat-tiġdid tal-mandat, skont l-Artikolu 17(1) tar-Regolament dwar l-UPPE u l-Artikoli 8 sa 10 ta' din id-Deċiżjoni.
2. Ir-rapport ta' evalwazzjoni għandu jiffassal skont il-proċedura msemmija fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu. Fuq talba, ir-rapport għandu jintbagħat mill-Kap Prosekutur Ewropew lill-awtoritajiet nazzjonali kompetenti għall-valutazzjoni interna tagħhom fir-rigward tal-evalwazzjonijiet nazzjonali, bil-kunsens tal-Prosekutur Delegat Ewropew ikkonċernat.
3. Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jiġi adottat minn kumitat ta' evalwazzjoni maħtur mill-Kulleġġ fuq proposta mill-Kap Prosekutur Ewropew.
4. Il-proċedura għall-evalwazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tiġi stabbilita permezz ta' Deċiżjoni separata tal-Kulleġġ.

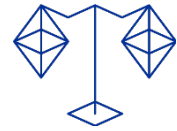
Taqsim 2

Intitolamenti finanzjarji

Artikolu 16

Rimunerazzjoni u allowances

1. Għall-attività tagħhom, il-Prosekuturi Delegati Ewropej huma intitolati għal dan li ġej:
 - (a) rimunerazzjoni bażika fix-xahar li, għal-livell 1 tal-iskala kif imsemmi fl-Artikolu 16 ta' din id-Deċiżjoni, tikkorrispondi għas-salarju bażiku fix-xahar ta' Uffiċjal fil-grupp ta' funzjoni AD, id-9 grad, l-ewwel (1) skala, kif previst fit-tabella fl-Artikolu 66 tar-Regolamenti tal-Persunal. Ir-rimunerazzjoni bażika ta' kull xahar għandha tiżdied b'6 % għal kull livell li jmiss ta' dik l-iskala.
 - (b) l-allowance għas-servizz imsemmi fl-Artikolu 23(4) ta' din id-Deċiżjoni;
 - (c) fejn applikabbli, l-ammont supplimentari msemmi fl-Artikolu 18(1), li jiġi ddeterminat fil-mument tal-ingaġġ, u li jista' jkun soġġett għal reviżjoni wara kwalunkwe bidla sussegwenti fir-rimunerazzjoni ta' referenza nazzjonali meqjusa għall-fini tal-Artikolu 18(1) jew fir-rimunerazzjoni tal-UPPE kif definita f'dan l-Artikolu ta' din id-Deċiżjoni;
 - (d) fejn applikabbli, l-allowance speċjali msemmija fl-Artikolu 21 ta' din id-Deċiżjoni.
2. L-intitolamenti msemmija fil-paragrafu (1) huma suġġetti għar-Regolament (KEE, Euratom, KEFA) Nru 260/68 tal-Kunsill tad-29 ta' Frar 1968, li jistabbilixxi l-kondizzjonijiet u l-proċedura għall-



applikazzjoni tat-taxxa għall-benefiċċju tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 56, p. 8), kif sussegwentement emendat.

Artikolu 17

Koeffiċjent tal-korrezzjoni u aġġornament annwali

L-Artikoli 64 u 65 tar-Regolamenti tal-Persunal għandhom japplikaw b'analogija għall-intitolamenti msemija fl-Artikolu 16(1), (a), (b) u (d).

Artikolu 18

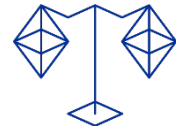
Ammont supplimentari

1. F'każ li r-rimunerazzjoni netta totali ta' Prosekutur Delegat Ewropew tkun inqas minn dik li kienet tkun kieku dak il-prosekutur kellu jibqa' biss prosekutur nazzjonali, huwa jista' jitlob, billi jippreżenta dokumenti ta' sostenn xierqa, lid-Direttur Amministrattiv biex jirċievi ammont supplimentari addizzjonali li jiżgura li r-rimunerazzjoni netta totali tkun ugwali għar-rimunerazzjoni nazzjonali netta.
2. Għall-fini tal-paragrafu (1), ir-rimunerazzjoni totali mħallsa mill-UPPE għandha tikkonsisti fl-ammonti msemija fl-Artikolu 16(1) (a) u (b).
3. F'konformità mal-Artikolu 96(6) tar-Regolament dwar l-UPPE, iż-żieda ma għandha tkopri l-ebda kontribuzzjoni għall-iskema nazzjonali ta' kopertura tas-sigurtà soċjali, tal-pensjoni u tal-assigurazzjoni.
4. L-allowance speċjali msemija fl-Artikolu 21 ta' din id-Deċiżjoni ma għandhiex titqies meta tiġi stabbilita r-rimunerazzjoni totali tal-Prosekutur Delegat Ewropew għall-fini tal-Artikolu 16 ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 19

Irkuprar ta' pagamenti żejda

1. Kwalunkwe somma mħallsa żejda għandha tiġi rkuprata jekk ir-riċevitur kien konxju li ma kien hemm l-ebda raġuni dovuta għall-ħlas jew jekk tant kien ovvju li l-ħlas kien żejjed li huwa ma setax ma jindunax b'dan.



2. It-talba għall-irkuprar trid issir mhux aktar tard minn ħames snin mid-data meta tħallset is-somma. Fejn ir-riċevitur ikun żgħwida b'mod deliberat lill-amministrazzjoni bil-ħsieb li jikseb is-somma kkonċernata, it-talba għall-irkupru ma għandiex tiġi invalidata anki jekk dan il-perjodu jkun għadda.

Taqsimha 3

Prosekuturi Delegati Ewropej maħtura biex jissostitwixxu lill-Prosekuturi Ewropej

Artikolu 20

Kompiti addizzjonali ta' Prosekutur Delegat Ewropew maħtur biex jissostitwixxi lill-Prosekutur Ewropew tal-Istat Membru tiegħu

1. Il-Prosekutur Delegat Ewropew maħtur biex jissostitwixxi lill-Prosekutur Ewropew għandu, bi qbil mal-Prosekutur Ewropew, jirrappreżenta lill-UPPE fl-Istat Membru ta' oriġini tiegħu għal kwistjonijiet istituzzjonali u amministrattivi li għandhom jiġu diskussi mal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti. Ir-rwol ta' rappreżentanza jieqaf fil-preżenza tal-Kap Prosekutur Ewropew jew tal-Prosekutur Ewropew ta' superviżjoni.
2. Prosekutur Ewropew ikkonċernat jista' jassenja kompiti amministrattivi addizzjonali lill-Prosekutur Delegat Ewropew maħtur sabiex jissostitwixxi. Tali kompiti jistgħu jinkludu, *inter alia*, il-koordinazzjoni tal-persunal imqiegħed għad-dispożizzjoni tal-UPPE fl-Istati Membri tagħhom, kif ukoll ir-relazzjonijiet mal-media u l-komunikazzjoni.
3. Fejn il-Kap Prosekutur Ewropew ikun iddelega lil Prosekutur Ewropew il-koordinazzjoni tal-attivitajiet tal-Prosekuturi Delegati Ewropej b'applikazzjoni tal-Artikolu 34 tar-Regoli ta' Proċedura Interni, il-Prosekutur Ewropew ikkonċernat jista' jiddelega dawn il-kompiti lill-Prosekutur Delegat Ewropew imsemmi fil-paragrafu 1. Il-Kap Prosekutur Ewropew għandu jiġi infurmat b'dan bil-miktub.
4. Il-Prosekutur Ewropew jista' jirtira l-kompiti supplimentari msemmija fil-paragrafi 2 u 3 fi kwalunkwe ħin.

Artikolu 21

Allowance speċjali

Jekk il-Kulleġġ japprova l-proposta li jiġu assenjati kompiti addizzjonali lill-Prosekutur Delegat Ewropew maħtur biex jissostitwixxi lill-Prosekutur Ewropew, dan tal-aħħar ikun intitolat għal allowance speċjali ta' kull xahar ta' EUR 600,47.

Taqsim 4

Il-kondizzjonijiet tax-xogħol u s-sigurtà soċjali

Artikolu 22

Post tal-impjeg

Il-post tal-impjeg ta' kull Prosekutur Delegat Ewropew għandu jiġi ddeterminat f'deċiżjoni tal-Kap Prosekutur Ewropew, f'konformità mad-diviżjoni funzjonali miftiehma mal-Istat Membru kkonċernat skont l-Artikolu 13(2) tar-Regolament dwar l-UPPE.

Artikolu 23

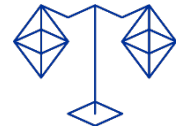
Regim tal-ħin tax-xogħol

1. B'analoġija mal-Artikolu 55(1) tar-Regolamenti tal-Persunal, il-Prosekuturi Delegati Ewropej għandhom ikunu dejjem għad-dispożizzjoni tal-UPPE.
2. Is-sigħat tax-xogħol għandhom jiġu ddeterminati abbażi tar-regim applikabbli għall-prosekuturi nazzjonali fl-Istat Membru tal-Prosekutur Delegat Ewropew rispettiv.
3. Barra mill-każijiet previsti fl-Artikoli 37 u 39, il-Kap Prosekutur Ewropew jista' japprova talba minn Prosekutur Delegat Ewropew, għal raġunijiet personali, għal arrangamenti individwali ta' xogħol part-time, dment li tali arrangamenti jkunu permessi taħt ir-regim tal-ħin tax-xogħol jew tal-liv applikabbli għall-prosekuturi nazzjonali fl-Istat Membru tal-Prosekutur Delegat Ewropew rikjedenti. F'każijiet bħal dawn, l-intitolamenti previsti fl-Artikolu 16 għandhom jithallsu *pro rata*.
4. Għas-sahra maħduma u għad-disponibbiltà barra mis-sigħat tax-xogħol regolari, kif meħtieġ mill-esiġenzi tas-servizz, il-Prosekuturi Delegati Ewropej għandhom ikunu intitolati għal allowance għas-servizz bir-rata fissa ta' EUR 483,73 fix-xahar.

Artikolu 24

Liv annwali

1. Id-drittijiet tal-Prosekuturi Delegati Ewropej relatati mal-liv annwali huma daww irregolari mir-regoli u r-regolamenti nazzjonali rispettivi applikabbli għall-prosekuturi li jaħdmu fis-servizzi nazzjonali li jibqgħu membri tagħhom, sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'din id-Deċiżjoni.

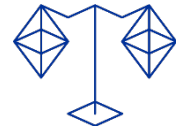


2. Meta jitqiesu r-rekwiżiti relatati mal-kontinwità tas-servizz, it-talbiet għal-liv annwali għandhom jiġu approvati mill-Kap Prosekutur Ewropew.
3. Fejn Prosekutur Delegat Ewropew ma jkunx uża l-liv annwali kollu tiegħu qabel tmiem is-sena kalendarja attwali, il-Prosekutur Delegat Ewropew ikkonċernat għandu jkun intitolat li jittrasferixxi għas-sena ta' wara biss l-ammont massimu ta' jiem ta' liv annwali permess mil-leġiżlazzjoni nazzjonali applikabbli. Jekk il-liġi nazzjonali ma tipprovdi ammont massimu, għandu japplika b'analogija l-paragrafu 1 tal-Artikolu 4 tal-Anness V tar-Regolamenti tal-Persunal. F'din is-sitwazzjoni tal-aħħar, l-ammont ta' liv annwali li jista' jiġi ttrasferit ma għandux jaqbeż tna-x-il jum, sakemm ma jkunx approvat mod ieħor mill-Kap Prosekutur Ewropew wara konsultazzjoni mad-Direttur Amministrattiv u mal-Prosekutur Ewropew ta' superviżjoni.
4. B'analogija mal-paragrafu 2 tal-Artikolu 4 tal-Anness V tar-Regolamenti tal-Persunal, fejn Prosekutur Delegat Ewropew fil-mument li jitlaq mis-servizz fl-UPPE ma jkunx uża l-liv annwali kollu tiegħu li għalih kien intitolat matul il-mandat tiegħu fl-UPPE, huwa għandu jithallas kumpens ugwali għal wieħed minn tletin tar-rimunerazzjoni tiegħu ta' kull xahar fil-mument tat-tluq mis-servizz għal kull jum ta' liv dovut lilu, b'massimu ta' 24 jum. Għall-bqija tal-jiem ta' liv annwali mhux użati, fejn applikabbli, il-Kap Prosekutur Ewropew għandu jinforma lill-awtoritajiet nazzjonali rilevanti, sabiex tiġi żgurata l-kontinwità u jiġu rrispettati d-drittijiet tal-liv tal-eks Prosekutur Delegat Ewropew, fil-livell nazzjonali.
5. B'analogija mal-paragrafu 3 tal-Artikolu 4 tal-Anness V tar-Regolamenti tal-Persunal, somma kkalkulata bil-mod previst fil-paragrafu preċedenti għandha titnaqqas mill-ħlas dovut lil Prosekutur Delegat Ewropew li fil-mument tat-tluq mis-servizz ikun ħa liv annwali li jaqbeż l-intitolament tiegħu sa dik id-data.
6. Prosekutur Delegat Ewropew maħtur mingħajr interruzzjoni tas-servizz għall-UPPE bħala Prosekutur Ewropew għandu jkun intitolat li jittrasferixxi kwalunkwe jum ta' liv annwali mhux użat akkumulat qabel din il-ħatra. Wara l-bidla fl-istatus, l-użu tal-jiem ta' liv trasferiti jkun soġġett għar-regoli rilevanti tar-Regolamenti tal-Persunal, tas-CEOS, u tad-dispożizzjonijiet ta' implimentazzjoni relatati tagħhom.

Artikolu 25

Liv minħabba mard

1. Id-drittijiet tal-Prosekuturi Delegati Ewropej relatati mal-liv minħabba mard huma daww stabbiliti mir-regoli nazzjonali.
2. Waqt li l-Prosekutur Delegat Ewropew ikun bil-liv minħabba mard, l-UPPE għandu jħallas l-intitolamenti msemija fl-Artikolu 16(1) bl-istess kondizzjonijiet bħal daww previsti mir-regoli



nazzjonali, sakemm tali intitolamenti ma jkunux koperti mill-iskema nazzjonali ta' assigurazzjoni tal-mard.

3. It-talbiet għal liv minħabba mard għandhom jiġu rikonoxxuti mill-Kap Prosekutur Ewropew.

Artikolu 26

Liv tal-maternità, tal-paternità u tal-ġenituri

1. Il-Prosekuturi Delegati Ewropej għandhom jibbenefikaw mir-regoli nazzjonali dwar il-liv tal-maternità, tal-paternità u tal-ġenituri.
2. Waqt li l-Prosekutur Delegat Ewropew ikun bil-liv tal-maternità, tal-paternità u tal-ġenituri, l-UPPE għandu jhallas l-intitolamenti msemija fl-Artikolu 16(1) bl-istess kondizzjonijiet bħal daww prewisti mir-regoli nazzjonali, sakemm tali intitolamenti ma jkunux koperti mill-iskema nazzjonali tas-sigurtà soċjali.
3. It-talbiet għal-liv tal-maternità, tal-paternità u tal-ġenituri għandhom jiġu nnotifikati skont ir-regoli nazzjonali lill-Kap Prosekutur Ewropew u kkomunikati lill-Unità tar-Riżorsi Umani għal finijiet amministrattivi.
4. Arranġamenti speċjali ta' xogħol part-time matul il-liv tal-maternità, tal-paternità u tal-ġenituri jistgħu jiġu approvati mill-Kap Prosekutur Ewropew, dment li tali arranġamenti jkunu permessi skont ir-regim applikabbli għall-prosekuturi nazzjonali fl-Istat Membru tal-Prosekutur Delegat Ewropew rispettiv. Il-paragrafu 3 tal-Artikolu 23 għandu japplika *mutatis mutandis*.

Artikolu 27

Tipi oħra ta' liv

1. Il-liv għal raġunijiet personali, il-liv speċjali u tipi oħra ta' liv li l-prosekuturi jistgħu jibbenefikaw minnhom skont il-liġi nazzjonali applikabbli għandhom jingħataw bl-istess kondizzjonijiet lill-Prosekuturi Delegati Ewropej.
2. Id-dispożizzjonijiet korrispondenti mill-Anness V tar-Regolamenti tal-Persunal għandhom japplikaw b'analoġija fin-nuqqas ta' dispożizzjonijiet ekwivalenti tal-liġi nazzjonali.
3. It-talbiet għat-tipi ta' liv imsemija fil-paragrafu 1 għandhom jiġu approvati mill-Kap Prosekutur Ewropew, wara konsultazzjoni mad-Direttur Amministrattiv u mal-Prosekutur Ewropew ta' superviżjoni.

Artikolu 28

Il-btajjel pubbliċi

Il-Prosekuturi Delegati Ewropej għandhom jibbenefikaw mir-regoli nazzjonali dwar il-btajjel pubbliċi applikabbli għall-prosekuturi li jaħdmu fis-servizzi nazzjonali li jibqgħu membri tagħhom.

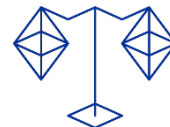
Taqsim 5

L-etika

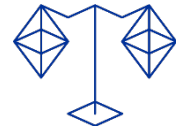
Artikolu 29

Attivitajiet esterni

1. “Attività esterna”, kif imsemmija fl-Artikolu 12b tar-Regolamenti tal-Persunal, tfisser kwalunkwe attività, imħallsa jew mhux imħallsa, li:
 - (i) ma tkunx parti mid-dmirijiet tal-Prosekutur Delegat Ewropew, inklużi dawk koperti minn ordni ta’ missjoni jew awtorizzazzjoni għall-ivvjaġġar għal raġunijiet relatati max-xogħol bħall-għoti ta’ diskors jew prezentazzjoni, u
 - (ii) ma tistax titqies b’mod raġonevoli bħala passatemp jew attività ta’ divertiment.
2. B’analoġija mal-Artikolu 12b tar-Regolamenti tal-Persunal, Prosekutur Delegat Ewropew li jixtieq jinvolvi ruħu f’attività esterna, kemm jekk bi ħlas kif ukoll jekk le, jew li jwettaq kwalunkwe inkarigu barra mill-ħidma tiegħu għall-UPPE, għandu l-ewwel jikseb il-permess tal-Kap Prosekutur Ewropew. Il-permess għandu jiġi rrifjutat jekk l-attività jew l-assenjazzjoni inkwistjoni tkun tali li tfixkel it-twettiq tad-dmirijiet tal-Prosekutur Delegat Ewropew jew tkun inkompatibbli mal-interessi tal-UPPE.
3. Dment li jaqgħu fil-kamp ta’ applikazzjoni ta’ din id-Deċiżjoni kif definit fil-paragrafu 1, u li l-Prosekutur Ewropew ta’ superviżjoni jkun informat kif xieraq dwar dan, għandu jitqies li jkun ingħata permess minn qabel għal attivitajiet li jissodisfaw il-kondizzjonijiet kumulattivi li ġejjin:
 - (a) ma jkunux imħallsin jew ma jiġġenerawx dħul;
 - (b) la jkunu segwiti f’kapaċità professjonali u lanqas ma jitwettqu għal entità kummerċjali;
 - (c) jitwettqu barra l-ħinijiet tax-xogħol regolari jew ikunu koperti minn liv jew irkupru debitament approvat;



- (d) l-imparzjalità u l-oġġettività tal-Prosekutur Delegat Ewropew waqt li jkun qed iwettaq id-dmirijiet tiegħu ma jiġux kompromessi, jew ma jistgħux jidhru li jkunu kompromessi f'għajnejn partijiet terzi, minhabba interessi li jvarjaw minn dawk tal-UPPE;
- (e) l-attività jew l-assenjazzjoni esterna ma jkollha l-ebda impatt negattiv fuq ir-reputazzjoni u/jew fuq l-affidabbiltà tal-UPPE;
- (f) ikun hemm konformità mal-obbligi l-oħra stabbiliti f'din id-Deċiżjoni.
4. Bħala eżempji, l-attivitajiet li ġejjin fil-prinċipju jitqiesu li jissodisfaw il-kondizzjonijiet obligatorji stabbiliti hawn fuq biex il-permess minn qabel jitqies li jkun ingħata:
- kwalunkwe attività mhux imħallsa li ma għandha l-ebda rabta mal-attivitajiet tal-Unjoni Ewropea / tal-UPPE, titwettaq f'kapaċità purament privata, u titwettaq minn żmien għal żmien biss, skont il-ħtieġa, b'mod partikolari:
 - (i) attivitajiet ta' karità u umanitarji;
 - (ii) attivitajiet relatati mal-isport jew il-benesseri;
 - (iii) xogħol ta' artiġjanat, attivitajiet artistiki jew kulturali;
 - attivitajiet ta' tagħlim mhux imħallsa sakemm ma jitwettqux għal entità kummerċjali;
 - is-sempliċi sjieda ta' assi jew ta' parteċipazzjonijiet, jew il-ġestjoni tal-patrimonju personali jew tal-familja, kemm jekk f'kapaċità privata kif ukoll jekk bħala azzjonist ta' kumpanija, iżda mhux it-tmexxija ta' negozju;
 - is-sempliċi sħubija ta' ordni jew assoċjazzjoni professjonali, sakemm il-kodiċi ta' kondotta tal-ordni jew tal-assoċjazzjoni ma jkunx f'kunflitt mal-obbligi tal-Prosekutur Delegat Ewropew skont ir-Regolament dwar l-UPPE u din id-Deċiżjoni.
5. B'analoġija mat-tieni paragrafu tal-Artikolu 16 tar-Regolamenti tal-Persunal, Prosekutur Delegat Ewropew li jkollu l-ħsieb li jinvolvi ruħu f'attività okkupazzjonali għajr il-funzjoni tiegħu bħala prosekutur nazzjonali jew fi ħdan il-ġudikatura nazzjonali fi żmien sena wara t-tmiem tal-mandat tiegħu bħala Prosekutur Delegat Ewropew, għandu jinforma lill-Kap Prosekutur Ewropew b'dan; dan tal-aħħar għandu jinforma lill-Kulleġġ. Jekk l-attività rispettiva tkun relatata ma' investigazzjonijiet imwettqa mill-Prosekutur Delegat Ewropew matul is-servizz tiegħu fi ħdan l-UPPE u tista' twassal għal kunflitt mal-interessi leġittimi tal-UPPE, il-Kulleġġ jista', wara li jikkunsidra l-interessi tas-servizz, jew jipprojbixxi mill-jagħmel dan jew jagħti l-approvazzjoni tiegħu soġġett għal kwalunkwe kondizzjoni li jqis xierqa. Il-Kulleġġ għandu jinnotifika d-deċiżjoni tiegħu fi żmien 30 jum tax-xogħol minn meta jiġi infurmat b'dan. Jekk tali notifika ma ssirx sa tmiem dak il-perjodu, jitqies li dan ifisser aċċettazzjoni impliċita.



Artikolu 30

Konformità mal-etika

Il-Prosekuturi Delegati Ewropej għandhom jikkonformaw mad-dispożizzjonijiet applikabbli tar-Regoli ta' Proċedura Interni tal-UPPE u r-regoli speċjali kollha adottati mill-Kulleġġ fil-qasam tal-etika u d-dikjarazzjoni tal-interessi.

Artikolu 31

Żvelar ta' informazzjoni fi proċedimenti legali

Bis-saħħa tal-Artikolu 124 tas-CEOS, l-Artikolu 19 tar-Regolamenti tal-Persunal japplika b'analoġija għall-Prosekuturi Delegati Ewropej. Madankollu, l-Artikolu 19 tar-Regolamenti tal-Persunal ma għandux jiġi interpretat bħala li japplika għall-iżvelar fi proċedimenti legali minn Prosekuturi Delegati Ewropej fil-qadi ta' dmirijiethom.

Artikolu 32

Dritt għal assistenza

1. B'analoġija mal-Artikolu 24 tar-Regolamenti tal-Persunal, l-UPPE għandu jassisti Prosekutur Delegat Ewropew, b'mod partikolari fi proċedimenti kontra kwalunkwe persuna li twettaq theddid, atti jew kliem ta' insult jew malafama, jew kwalunkwe attakk fuq persuna jew proprjetà li għalih huwa jew membru tal-familja tiegħu huwa soġġett minħabba l-pożizzjoni jew id-dmirijiet tiegħu.
2. L-UPPE għandu jikkumpensa b'mod kongunt u separatament lill-Prosekutur Delegat Ewropew għad-dannu mgarrab f'każijiet bħal dawn, sa fejn il-Prosekutur Delegat Ewropew ma jkunx ikkawża ħsara intenzjonalment jew minħabba negligenza serja u ma jkunx seta' jikseb kumpens mill-persuna li kkawżatlu dan.

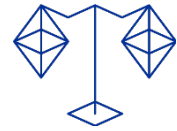
Kapitolu IV

PROĊEDIMENTI DIXXIPLINARI

Artikolu 33

Azzjoni u proċedimenti dixxiplinari

1. Kwalunkwe nuqqas minn Prosekutur Delegat Ewropew li jikkonforma mal-obbligi professjonali tiegħu, kif previst fir-Regolament dwar l-UPPE, l-Artikolu 124 tas-CEOS u din id-Deċiżjoni, kemm jekk



intenzjonalment kif ukoll jekk b'negligenza min-naħa tiegħu, għandu jagħmlu sogggett għal azzjoni dixxiplinari.

2. Meta Prosekutur Delegat Ewropew isir jaf b'evidenza ta' nuqqas skont it-tifsira tal-paragrafu 1, huwa jista' jniedi investigazzjonijiet amministrattivi biex jivverifika jekk seħħ dan in-nuqqas.
3. L-imġiba ħażina li tista' twassal għal azzjoni dixxiplinari u l-proċedura dixxiplinari kontra l-Prosekuturi Delegati Ewropej għandha tiġi determinata f'deċiżjoni separata (minn hawn 'il quddiem imsejha "id-deċiżjoni dwar il-proċedura dixxiplinari") li għandha tiġi adottata mill-Kulleġġ fuq proposta tal-Kap Prosekutur Ewropew.
4. Dawn id-dispożizzjonijiet għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-indipendenza tal-Prosekuturi Delegati Ewropej kif previst fl-Artikolu 6(1) tar-Regolament dwar l-UPPE.

Artikolu 34

Kompożizzjoni tal-Bord tad-Dixxiplina

B'deroga mill-Artikolu 5(2) tal-Anness IX tar-Regolamenti tal-Persunal, il-proċedura applikabbli għall-Bord tad-Dixxiplina u l-kompożizzjoni tiegħu għandhom jiġu ddeterminati fid-deċiżjoni dwar il-proċedura dixxiplinari.

Artikolu 35

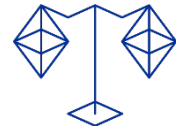
Sospensjoni

1. Id-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 23 u 24 tal-Anness IX tar-Regolamenti tal-Persunal japplikaw b'analogija għad-deċiżjoni ta' sospensjoni ta' Prosekutur Delegat Ewropew.
2. Id-Deċiżjoni li jiġi sospiż Prosekutur Delegat Ewropew għandha tittieħed mill-Kulleġġ fuq proposta mill-Bord tad-Dixxiplina meta jkun hemm raġunijiet serji biex wieħed jemmin li l-ksur dixxiplinari jista' jwassal għall-miżura dixxiplinari ta' tkeċċija.

Artikolu 36

Miżuri dixxiplinari

1. Il-miżuri dixxiplinari applikabbli għall-Prosekuturi Delegati Ewropej għandhom jiġu ddeterminati fid-deċiżjoni dwar il-proċedura dixxiplinari.
2. B'deroga mill-Artikolu 11 tal-Anness IX tar-Regolamenti tal-Persunal, kwalunkwe miżura dixxiplinari kontra Prosekutur Delegat Ewropew għandha tittieħed mill-Kulleġġ biss fuq proposta mill-Bord tad-Dixxiplina u f'konformità mad-deċiżjoni dwar il-proċedura dixxiplinari.



Kapitolu V

DISPOŻIZZJONIJIET OĦRAJN

Artikolu 37

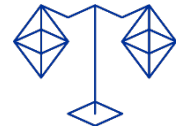
Prosekuturi Delegati Ewropej li jeżerċitaw funzjonijiet bħala prosekuturi nazzjonali

1. Prosekutur Delegat Ewropew jista' jkompli jeżerċita funzjonijiet bħala prosekutur nazzjonali f'konformità mal-Artikolu 13(3) tar-Regolament dwar l-UPPE biss jekk dan ikun permess skont il-ftehim milfuq, skont l-Artikolu 13(2) tar-Regolament dwar l-UPPE, bejn il-Kap Prosekutur Ewropew u l-awtorità rilevanti tal-Istat Membru tal-Prosekutur Delegat Ewropew rispettiv.
2. Meta Prosekutur Delegat Ewropew ta' Stat Membru jeżerċita wkoll funzjonijiet bħala prosekutur nazzjonali f'konformità mal-Artikolu 13(3) tar-Regolament dwar l-UPPE, l-UPPE għandu jhallas ir-rimunerazzjoni skont l-Artikolu 16 ta' din id-Deċiżjoni u l-Istat Membru għandu jirrimborża lill-UPPE għall-ħidma attwali mwettqa bħala prosekutur nazzjonali.

Artikolu 38

Kondizzjonijiet speċjali

1. F'konformità mal-Artikolu 13(3) tar-Regolament dwar l-UPPE, Prosekutur Delegat Ewropew li jkompli jeżerċita funzjonijiet bħala prosekutur nazzjonali għandu jinforma lill-Prosekutur Ewropew ta' superviżjoni tiegħu dwar il-funzjonijiet tiegħu fil-kapaċità nazzjonali, inkluża kwalunkwe sitwazzjoni li timpedih milli jissodisfa l-obbligi tiegħu fil-kapaċità ta' Prosekutur Delegat Ewropew, inkluż kwalunkwe kunflitt ta' interess li jista' jinqala'.
2. L-Artikolu 23(1) ta' din id-Deċiżjoni għandu japplika bis-sħiħ għall-Prosekuturi Delegati Ewropej li jkomplu jeżerċitaw funzjonijiet bħala prosekuturi nazzjonali.
3. Il-kriterji biex tiġi ddeterminata f'kull każ individwali l-valutazzjoni tal-ħidma reali mwettqa kull xahar mill-Prosekutur Delegat Ewropew f'isem l-UPPE u f'isem l-awtoritajiet nazzjonali, kif ukoll il-modalitajiet preċiżi ta' rimborż mill-Istat Membru tal-UPPE, għandhom jiġu determinati minn arrangament ta' ħidma bejn l-UPPE u l-awtorità rilevanti tal-Istat Membru rispettiv. Dan l-arrangament jista' jiġi konkluz permezz ta' skambju ta' ittri.



Artikolu 39

Eċċezzjoni

1. F'każijiet eċċezzjonali, dment li l-ftehim previst fl-Artikolu 13(2) tar-Regolament dwar l-UPPE jippermetti dan, Prosekutur Delegat Ewropew jista' jiġi awtorizzat jeżerċita esklussivament funzjonijiet bħala prosekutur nazzjonali, għal perjodu ta' mill-inqas xahar u mhux itwal minn sena, li għandu jiġi ddeterminat fil-ftehim imsemmi fl-Artikolu 37(1). Il-ftehim jista' jiġġedded.
2. Il-kuntratt tal-Prosekutur Delegat Ewropew li jeżerċita esklussivament funzjonijiet bħala prosekutur nazzjonali għandu jinkludi referenza għal dan l-arrangament u jispeċifika t-tul ta' żmien mistenni/massimu tiegħu.
3. Meta Prosekutur Delegat Ewropew jeżerċita esklussivament funzjonijiet ta' prosekutur nazzjonali, huwa għandu jkompli jithallas mill-awtorità nazzjonali kompetenti fil-kapaċità tiegħu bħala prosekutur nazzjonali u skont ir-regoli nazzjonali applikabbli.
4. Matul il-perjodu li fih Prosekutur Delegat Ewropew jeżerċita esklussivament funzjonijiet bħala prosekutur nazzjonali, f'konformità mal-paragrafu 1, id-dispożizzjonijiet tal-Artikoli 23 sa 27 u tal-Artikolu 32 ta' din id-Deċiżjoni ma għandhomx japplikaw għalih.
5. Fi kwalunkwe ħin, jekk il-ftehim imsemmi fl-Artikolu 37(1) ta' din id-Deċiżjoni jiġi modifikat fir-rigward tal-Prosekuturi Delegati Ewropej ingaġġati f'konformità mal-paragrafu 1, dawk il-Prosekuturi Delegati Ewropej għandhom ikunu ingaġġati f'konformità mar-regoli ġenerali minn din id-Deċiżjoni jew skont l-Artikoli 37–38 ta' din id-Deċiżjoni, rispettivament. It-terminu stabbilit fl-Artikolu 17(1) tar-Regolament dwar l-UPPE għandu jiġi kkalkolat mill-jum li fih il-kuntratt tal-Prosekutur Delegat Ewropew jiġi emendat b'mod korrispondenti.

Kapitolu VI

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 40

Delegazzjoni

Il-Kap Prosekutur Ewropew jista' jiddelega lid-Direttur Amministrattiv il-kompitu msemmi fl-Artikolu 7(3) ta' din id-Deċiżjoni u lill-Prosekutur Ewropew ta' superviżjoni rilevanti l-kompiti msemmija fl-Artikoli 24, 25 u 26 ta' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 41

Sostituzzjoni u tħassir

1. Fid-data tad-dhul fis-sehħ ta' din id-Deciżjoni, id-deċiżjonijiet li ġejjin huma b'dan sostitwiti u mhassra:
 - (1) Id-Deciżjoni 001/2020 tal-Kulleġġ tal-UPPE tad-29 ta' Settembru 2020 li tistabbilixxi regoli dwar il-kondizzjonijiet tal-impjieg tal-Prosekuturi Delegati Ewropej;
 - (2) Id-Deciżjoni 013/2020 tal-Kulleġġ tal-UPPE tas-16 ta' Novembru 2020 li tistabbilixxi regoli dwar il-proċedura għall-ħatra tal-Prosekuturi Delegati Ewropej;
 - (3) Id-Deciżjoni 013/2021 tal-Kulleġġ tal-UPPE tal-24 ta' Frar 2021 li tistabbilixxi regoli dwar il-kompiti u d-drittijiet tal-Prosekuturi Delegati Ewropej maħtura biex jissostitwixxu l-Prosekuturi Ewropej tal-Istati Membri tagħhom;
 - (4) Id-Deciżjoni 017/2021 tal-Kulleġġ tal-UPPE tal-24 ta' Marzu 2021 li temenda u tissupplimenta d-Deciżjoni tal-Kulleġġ 001/2020 tad-29 ta' Settembru 2020 li tistabbilixxi regoli dwar il-kondizzjonijiet tal-impjieg tal-Prosekuturi Delegati Ewropej;
 - (5) Id-Deciżjoni 098/2021 tal-Kulleġġ tal-UPPE tat-22 ta' Settembru 2021 li tistabbilixxi regoli dwar il-proċedura għall-valutazzjoni tal-konformità persistenti ta' Prosekutur Delegat Ewropew mal-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 17(2) tar-Regolament dwar l-UPPE;
 - (6) Id-Deciżjoni 007/2023 tal-Kulleġġ tal-UPPE tat-22 ta' Frar 2023 li temenda u tissupplimenta d-Deciżjoni tal-Kulleġġ 001/2020 tad-29 ta' Settembru 2020 li tistabbilixxi regoli dwar il-kondizzjonijiet tal-impjieg tal-Prosekuturi Delegati Ewropej, kif emendata u ssupplimentata bid-Deciżjonijiet tal-Kulleġġ 017/2021 u 103/2021;
 - (7) Id-Deciżjoni 058/2024 tal-Kulleġġ tal-UPPE tal-10 ta' Ottubru 2024 dwar il-membri tal-grupp ta' ħidma maħtura biex jivvalutaw il-konformità tal-Prosekuturi Delegati Ewropej nominati mill-Istati Membri mal-kriterji ta' eligibbiltà.
2. Fid-data tad-dhul fis-sehħ ta' din id-Deciżjoni, ir-referenzi għad-deċiżjonijiet sostitwiti u mhassra skont il-paragrafu 1 għandhom jinftiehem b'ħala referenzi għal din id-Deciżjoni.

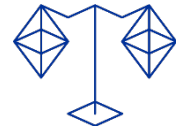
Artikolu 42

Dhul fis-sehħ u applikabbiltà

1. Din id-Deciżjoni għandha tidhul fis-sehħ fil-ħmistax-il jum wara d-data tal-adozzjoni tagħha mill-Kulleġġ tal-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE).
2. Din id-Deciżjoni għandha tapplika għall-kuntratti ta' impjieg ta' Prosekuturi Delegati Ewropej iffirmati wara d-dhul fis-sehħ tagħha. Għall-kuntratti li jkun għaddejnin, li jibqgħu validi, din id-Deciżjoni għandha tapplika mid-data tad-dhul fis-sehħ tagħha għall-effetti futuri ta' dawk ir-relazzjonijiet ta'



UFFIĊĊJU
TAL-PROSEKUTUR
PUBBLIKU
EWROPEW



Deċiżjoni tal-Kulleġġ 015/2025

impjeg³, ħlief għall-Artikoli 14(4) u 39(1) ta' din id-Deċiżjoni, li ma japplikawx sakemm jiġġeddu l-kuntratti li jkunu għaddejjin.

Magħmul fil-Lussemburgu fit-12 ta' Frar 2025.

F'isem il-Kulleġġ,

Laura Codruța KÖVESI

Kap Prosekutur Ewropew

³ F'konformità mal-prinċipju li r-regoli l-godda japplikaw immedjatament għall-effetti attwali u futuri ta' sitwazzjonijiet li rriżultaw taħt ir-regoli preċedenti. Ara wkoll is-Sentenza fil-każ T-494/23, HG vs il-Kummissjoni, 16.10.2024, EU:T:2024:703, il-punti 22-23.